



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. június 1.
(OR. en)

9975/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0072(NLE)

SCH-EVAL 113
VISA 112
COMIX 259

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2023. május 30.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	9230/23
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Belgium általi alkalmazásának 2022. évi értékelése során a közös vízumpolitika terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Belgium általi alkalmazásának 2022. évi értékelése során a közös vízumpolitika terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amelyet a Tanács a 2023. május 30-i ülésén elfogadott.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

a schengeni vívmányok Belgium általi alkalmazásának 2022. évi értékelése során a közös vízumpolitika terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Belgium tekintetében 2022 szeptemberében a közös vízumpolitika területére vonatkozó schengeni értékelés készült. Az értékelést követően a Bizottság a C(2023) 170 végrehajtási határozattal elfogadta a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentést, amely felsorolja az értékelés során azonosított bevált módszereket és hiányosságokat.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (2) Ajánlásokat kell tenni az értékelés részeként feltárt hiányosságok kiküszöbölése érdekében Belgium által meghozandó korrekciós intézkedésekre vonatkozóan. Tekintettel a többek között a vízumkérelmeknek az időpontkérés időpontjától számított két héten belül történő benyújtásához; a kérelmek feldolgozási idejére vonatkozó rendelkezéseknek való megfeleléshez; az online vízumkérelmezési portállal és a vízumkérelmek benyújtásával összefüggésben az adatvédelemhez; az igazoló dokumentumok megfelelő ellenőrzéséhez; valamint a mobilis uniós polgárok családtagjai által benyújtott vízumkérelmek gyorsított feldolgozásához kapcsolódó rendelkezések megfelelő végrehajtásának fontosságára, elsőbbséget kell biztosítani az e határozatban szereplő 3., 4., 6., 11., 15., 16. és 20. ajánlás végrehajtásának.
- (3) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok nemzeti parlamentjeinek.
- (4) Az (EU) 2022/922 tanácsi rendelet¹ 2022. október 1-jétől alkalmazandó. E rendelet 31. cikke (3) bekezdésének megfelelően az értékelő jelentésekkel és ajánlásokkal kapcsolatos utókövetési és monitoringtevékenységeket – amelyek a cselekvési tervek benyújtásával veszik kezdetüket – az (EU) 2022/922 rendelettel összhangban kell végrehajtani.
- (5) Az (EU) 2022/922 tanácsi rendelet 21. cikkének (1) bekezdése értelmében Belgiumnak a határozat elfogadásától számított két hónapon belül cselekvési tervet kell készítenie az összes ajánlás végrehajtása és az értékelő jelentésben feltárt hiányosságok korrekciója céljából. Belgiumnak ezt a cselekvési tervet be kell nyújtania a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Belgium:

¹ A Tanács (EU) 2022/922 rendelete (2022. június 9.) a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és működéséről, valamint az 1053/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 160., 2022.6.15., 1. o.).

Általános ajánlások

1. az utazás céljától függetlenül hosszú távú tartózkodásra jogosító vízumot adjon ki azon kérelmezők számára, akik 90 napnál hosszabb ideig kívánnak tartózkodni (a 2004/38/EK irányelv¹ azon kedvezményezettjeinek kivételével, akik rövid távú tartózkodásra jogosító vízum formájában „beutazóvízumra” jogosultak);
2. biztosítsa, hogy a konzulátus és a külső szolgáltató a 810/2009/EK rendelet² (a Vízumkódex) 47. cikkével összhangban minden lényeges információról tájékoztassa a nyilvánosságot és azokat naprakészen tartsa;
3. biztosítsa, hogy a Vízumkódex által előírtak szerint a vízumkérelmezők az időpontkérés időpontjától számított két héten belül benyújthassák kérelmüket, például azáltal, hogy fokozza a schengeni vízumok feldolgozásában részt vevő személyzet megerősítésére irányuló erőfeszítéseket, valamint együttműködik a külső szolgáltatóval/szolgáltatókkal azzal kapcsolatban, hogy miként csökkenthető az időpontokra vonatkozó várakozási idő, ha a késedelmek hátterében (elsősorban) a külső szolgáltatóknál fennálló munkaerőhiány áll;
4. a „Visa On Web” portál tekintetében biztosítsa a következőket:
 - a) a kérelemnyomtatvány elektronikus/online változatának tartalma feleljen meg a vízumkódex-kézikönyv I. 9. mellékletében meghatározott egységes kérelemnyomtatvány legfrissebb változatának;
 - b) az elektronikus/online kérelemnyomtatvány álljon rendelkezésre több nyelvi változatban, beleértve a konzulátusok fogadó országának hivatalos nyelvét is (pl. a Libanonban benyújtott kérelmek esetében arab nyelven);
 - c) biztosítsa, hogy a kérelem fizikai benyújtásáig ne legyenek hozzáférhetők a portálra bevitt adatok, többek között sem a külső szolgáltatók, sem a belga hatóságok számára;

¹ HL L 158., 2004.4.30., 77. o.

² HL L 243., 2009.9.15., 1. o.

- d) módosítsa a portált annak érdekében, hogy a külső szolgáltató a kérelmező tudta és hozzájárulása nélkül ne módosíthassa a kérelemben szereplő adatokat;
 - e) biztosítsa, hogy a konzulátus mindig értesüljön arról, ha a külső szolgáltató módosította a kérelemben szereplő adatokat, és hogy a konzulátus szükség esetén könnyen lehívassa a kérelmező által bevitt eredeti információkat;
 - f) a rendszer módosításáig haladéktalanul utasítsa a külső szolgáltatót, hogy hagyjon fel a kérelmező által bevitt adatok módosításával, ha ahhoz a kérelmező nem adta kifejezett hozzájárulását;
 - g) biztosítsa, hogy a külső szolgáltató legfeljebb a kérelemnek a konzulátushoz való továbbítását követő hetedik napig férhessen csak hozzá a portálra bevitt adatokhoz;
5. vizsgálja felül a nemzeti informatikai rendszerbe (VisaNet) beépített, a vízumok érvényességi idejével kapcsolatos automatizált konzisztencia-ellenőrzéseket, a vízumügyi tisztviselőket a szükségtelen adatmanipulálásra ösztönző elemek megszüntetése érdekében;
6. haladéktalanul biztosítsa, hogy – a Vízumkódex előírásainak megfelelően – a vízumkérelmek feldolgozási ideje soha ne haladja meg a 45 naptári napot, és a feldolgozási idő meghosszabbítása csak egyedi esetekben haladja meg a 15 naptári napot, nevezetesen akkor, ha a kérelem további vizsgálatára van szükség, mégpedig azáltal, hogy vagy felhatalmazza a konzulátusokat a vízumkérelem elutasítására, és tovább korlátozza a kérelmek azon kategóriáit, amelyeket a bevándorlási hivatalhoz kell utalni, vagy jelentősen növeli a humán erőforrásokat a határidők betartása érdekében;
7. állapítson meg határidőket a nemzeti informatikai rendszerben való adattárolásra vonatkozóan, és biztosítsa a régi fájlok (automatizált) törlését a rendszerből;

8. a megreformált VIS-rendelet¹ hatálybalépéséig függessze fel a vízuminformációs rendszer lekérdezését a hosszú távú tartózkodásra jogosító vízumok (vagy tartózkodási engedélyek) iránti kérelmek vizsgálata során;

Bejrút

9. biztosítsa, hogy ne kerüljön sor újabb ujjnyomatvételre, ha ez az új kérelem benyújtása előtt kevesebb mint 59 hónappal benyújtott korábbi kérelem részeként már megtörtént;
10. kísérje szorosan figyelemmel a vízuminformációs rendszerbe beviendő ujjnyomatok minőségét, és szükség esetén igazítsa ki a biometrikus adatgyűjtő szoftverben a minőségi követelményeket;
11. haladéktalanul vizsgálja felül az USD-ben felszámított vízumdíj összegét, és biztosítsa, hogy az megfeleljen az Európai Központi Bank által meghatározott euró-referenciaárfolyamnak, vagy kérje a vízumdíj euróban történő megfizetését;
12. biztosítsa, hogy a kérelmezők legalább a „szabványos” anyakönyvi okmányokat fordítás nélkül, arab nyelven nyújthassák be;
13. tartózkodjon attól, hogy rendszeresen kérje a kérelmezőktől, hogy az úti okmánynak az adathordozó oldaltól eltérő oldalairól készített másolatokat is benyújtsanak; ha a konzulátus fontosnak tartja az úti okmány más oldalairól – például a korábban kiadott vízumokat tartalmazó oldalakról – készült másolatok megőrzését, az ilyen másolatok vagy szkennelések a kérelem vizsgálata során ingyenesen elvégezhetők a konzulátuson vagy a külső szolgáltatónál;
14. biztosítsa, hogy az összes befogadhatósági kritériumot a kérelem konzulátus általi vizsgálatának megkezdésekor egyetlen lépésben ellenőrizték;
15. biztosítsa, hogy csak akkor hozzanak létre vízumkérelmet az Európai Vízuminformációs Rendszerben, ha a kérelmet a konzulátus befogadhatónak nyilvánította;

¹ (EU) 2021/1134 rendelet (2021. július 7.) (HL L 248., 2021.7.13., 11. o.).

16. biztosítsa, hogy a konzulátus alaposabban ellenőrizze az igazoló dokumentumokat és a kérelmező által szolgáltatott információkat;
17. biztosítsa, hogy kétség esetén alaposan ellenőrizték az úti okmányok hitelességét, többek között a konzulátus rendelkezésére álló technikai eszközök alkalmazásával;
18. fontolja meg újra a visszatérési ellenőrzési eljárás alkalmazását, amely nem tekintendő a migrációs kockázatok csökkentését célzó biztosítéknak;
19. biztosítsa, hogy a konzulátus személyzete ismerje „A külső határok átlépésére jogosító és vízummal ellátható úti okmányok listáját”, valamint a korlátozott területi érvényességű vízumok kiadására vonatkozó szabályokat;
20. biztosítsa, hogy a 2004/38/EK irányelvvel összhangban a mobilis uniós polgárok családtagjainak vízumkérelméről a lehető leghamarabb és gyorsított eljárás alapján döntsenek;
21. a jelenlegi ügyfélbarát megközelítés sérelme nélkül biztosítsa, hogy a vízumkérelem elutasítására vonatkozó formanyomtatvány nyelve megfeleljen a Vízumkódex 32. cikkének (2) bekezdésében foglalt követelménynek.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök
